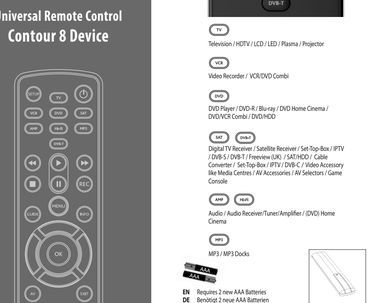
ONE FOR ALL

Universal Remote Control
Contour 8 Device



Instruction Manual
URC1280



TV

Television / HDTV / LCD / LED / Plasma / Projector

VCR

Video Recorder / VCR/DVD Combi

DVD

DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD/VCR Combi / DVD/HDD

SAT DVB-T

Digital TV Receiver / Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / SAT/HDD / Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C / Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors / Game Console

AMP HI-FI

Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema

MP3

MP3 / MP3 Docks

AAA

EN Requires 2 new AAA Batteries
DE Benötigt 2 neue AAA Batterien
FR Fonctionne avec 2 piles AAA neuves
ES Requiere 2 pilas AAA nuevas
PT Requer 2 pilhas AAA novas
IT Richiede 2 nuove pile AAA
NL Vereist 2 nieuwe AAA-batterijen
DA Kræver 2 nye AAA-batterier
NO Krever 2 nye AAA-batterier
SV Kräver 2 nya AAA-batterier
FI Vaatii 2 uutta AAA-paristoa
EL Λειτουργεί με 2 μπαταρίες ΑΑΑ νέα
RU Требуются 2 новые батарейки типа AAA
TR 2 yeni AAA Pil gerektirir
PL Wymaga 2 baterii AAA nowych
CZ Vyžaduje 2 nové AAA baterie
HU Szükség van 2 új AAA elem
SK Vyžaduje 2 nové AAA batérie
HR Zahtijeva 2 nove AAA baterije
RO Necesita 2 baterii AAA noi
BG Изисква 2 батерии тип AAA

English: CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

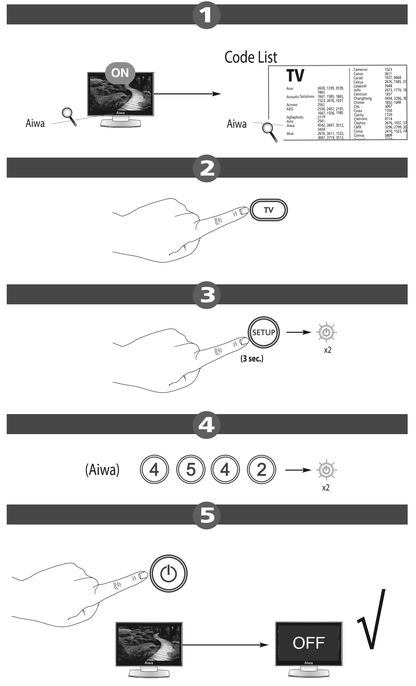
Deutsch: WARNUNG: Es besteht Explosionsgefahr wenn die Batterie durch einen inkorrekten Typ ersetzt wird. Verwenden Sie Alkali- / Qualitätsbatterien.

Français: ATTENTION: Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un mauvais type de piles. Utilisez des piles alcalines / de qualité.

Español: ADVERTENCIA: Riesgo de explosión si se cambian las pilas por un tipo de pilas incorrecto. Usar pilas alcalinas / de calidad.

Italiano: ATTENZIONE: Rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite con un tipo di batterie errato. Usare batterie alcaline / di qualità.





ENGLISH

Code Set up
(Example: To set up the ONE FOR ALL REMOTE for your television)

1. Find the **four-digit device code for your device (e.g. Aiwa television) in the Code list.** Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. If your brand is not listed at all please try the Code Search. Make sure your equipment is switched on. If not switch it on manually.
2. Select the device key (e.g. **TV** key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
3. Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
4. Enter your **four-digit device code** using the number keys (e.g. TV - Aiwa code **4542**). The red LED lights up twice.
5. Now, **aim the ONE FOR ALL at your device and press POWER**. If your device switches off, the **ONE FOR ALL** REMOTE is ready to operate your device. If it does not switch off your device simply try the next code listed for your brand.

If none of the codes listed for your brand work please try the Code Search. The Code Search may also work if your brand is not listed at all.

To set up the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.

Code Search

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

1. Switch on your television (not on standby).
2. Select the **device key** (e.g. TV key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
3. Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
4. Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
5. Next, press **POWER**.
6. Aim the ONE FOR ALL at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off (everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL will send out a different code from the vast code collection stored in the memory). You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
7. As soon as your television turns off, press the **SETUP** key to store the code.

Learning (copy)

Your One For All remote control can learn any function from any other working remote control. To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in. To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the OFA remote, pointing towards it as shown below:



1. Select the corresponding device e.g. **TV**
2. Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
3. Press **9 7 5**.
4. Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) - The red LED will blink continuously.

ENGLISH

5. Press and release the corresponding key on the original remote, for example Power.
6. The red LED will blink twice to indicate the key has been learned correctly.
7. Repeat steps 4 and 5 for each key you want to learn – remember you can learn from multiple remotes, but only one function per key.
8. When you learned all the functions you require, press and hold the **SETUP** key until the red LED blinks twice.

- If the red LED shows one long blink at step 6, the function was not learned correctly, please try again from step 4.
- If you find one or more keys don't work properly after set-up, you can re-enter the learning mode at any time by repeating the procedure from step 1.

How to delete a learned function to obtain the original function?

1. Select the corresponding device mode (e.g. TV).
2. Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
3. Press 9 7 6.
4. Press the key to be deleted (e.g. red key) twice.

Volume Lock

This feature gives you the possibility to set the Volume (VOL+, VOL- and Mute) to always control a certain device (e.g. tv) independent of which device mode key (SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or MP3) is selected.

In this example we will set Volume Control (VOL+, VOL- and Mute) to "tv volume":

1. Press and hold down the SETUP key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
2. Press **9 9 3**.
3. Then press the TV key and the red light will blink twice.

Now you have set the Volume Control to "tv volume". The VOL+, VOL- and Mute keys will always control "tv volume" independent which device mode key (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or MP3) is selected.

How to deactivate Volume Control

1. Select the device key you wish to deactivate from Volume Control (e.g. Hi-Fi).
2. Press and hold down the SETUP key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
3. Press 9 9 3.
4. Press the VOL(+) key and the red LED will blink four times.

DEUTSCH

Einstellen der Codes
(Beispiel: So programmieren Sie die ONE FOR ALL-FERNBEDIENUNG für Ihr Fernsehgerät)

1. **Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (z.B. Aiwa Fernsehgerät)** in der Codeliste. Die Codes sind nach Gerätetyp und Markennname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).
2. Wählen Sie die entsprechende Gerätetaste (z.B. **TV**).
3. Drücken und halten Sie die **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
4. Geben Sie den ersten für Ihren Gerätetyp und Ihre Marke aufgeführten Code ein (z.B. TV Aiwa = **4542**).
5. **Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät und drücken Sie POWER (AN/AUS Taste).** Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Geräts bereit.

Wenn keiner der für Ihre Marke aufgeführten Codes funktioniert versuchen Sie bitte den Code Suchlauf. Der Code Suchlauf ist auch brauchbar, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

To set up the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.

Code Suchlauf

Mit den Code Suchlauf können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL enthalten sind. Der Code Suchlauf kann auch funktionieren, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

1. Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht).
2. Wählen Sie die entsprechende Gerätetaste (z.B. **TV**).
3. Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
4. Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.
5. Drücken Sie dann **POWER**.
6. Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät. Drücken Sie dann **CH+** immer wieder, bis das Fernsehgerät abschaltet (jeden Mal, wenn Sie die Taste CH+ drücken, sendet die ONE FOR ALL ein POWER-Signal aus dem nächsten Code im Speicher). Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal). Haben Sie also bitte Geduld.
7. Wenn Ihr Fernsehgerät ausschaltet, drücken Sie die Taste **SETUP**, um den Code zu speichern.

Kopieren

Die One For All-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Ihre Originalfernbedienungen zur Hand haben und dass funktionierende Batterien eingesetzt sind. Um Funktionen zu kopieren, muss die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der OFA-Fernbedienung entfernt sein und wie unten dargestellt auf sie zeigen:



1. Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV.**
2. Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
3. Drücken Sie **9 7 5**.
4. Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z. B. die Ein/Aus-Taste für den Fernseher), Die rote LED blinkt dauerhaft

DEUTSCH

5. Drücken Sie die entsprechende Taste auf der Originalfernbedienung und lassen Sie sie los, z. B. die Ein/Aus-Taste.
6. Die rote LED blinkt zweimal, wodurch angegeben wird, dass die Taste ordnungsgemäß kopiert wurde.
7. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 für jede Taste, die kopiert werden soll. Denken Sie daran, dass von mehreren Fernbedienungen kopiert werden kann, aber nur eine Funktion pro Taste.
8. Wenn Sie alle benötigten Funktionen kopiert haben, halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED zweimal blinkt.

- Wenn die rote LED bei Schritt 6 einmal lange aufleuchtet, wurde die Funktion nicht richtig kopiert. Versuchen Sie es von Schritt 4 an noch einmal.
- Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nach der Einrichtung nicht richtig funktionieren, können Sie den Kopiermodus jederzeit erneut starten, indem Sie den Vorgang von Schritt 1 an wiederholen.

Wie können Sie die gelernte Funktion löschen und wieder die ursprüngliche Funktion ausführen?

1. Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.
2. Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
3. Drücken Sie 9 7 6.
4. Drücken Sie die Taste zum Löschen zweimal.

Lautstärkesteuerung

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) so einstellen, dass Sie immer ein bestimmtes Gerät ansteuert (z. B. das Fernsehgerät), unabhängig davon, welcher Gerätemodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi oder MP3) ausgewählt ist.

In diesem Beispiel stellen wir die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät ein:

1. Drücken und halten Sie die Taste SETUP gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
2. Drücken Sie 9 9 3.
3. Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV (die rote LED blinkt zweimal).

Jetzt haben Sie die Lautstärkesteuerung für das Fernsehgerät eingestellt. Unabhängig davon, welchen Gerätemodus ausgewählt ist (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi oder MP3), werden die Tasten zum Lauter, Leiser, Verringern oder Stummschalten der Lautstärke immer das Fernsehgerät ansteuern.

So entfernen Sie ein Gerät aus der Lautstärkesteuerung

1. Wählen Sie die entsprechende Taste für das Gerät, das Sie aus der Lautstärkesteuerung entfernen möchten (z.B. Hi-Fi).
2. Drücken und halten Sie die Taste SETUP gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
3. Drücken Sie 9 9 3.
4. Drücken Sie dann die Taste VOL(+), und die rote LED blinkt viermal.

FRANÇAIS

Programmation des codes
(Exemple : configuration de votre ONE FOR ALL pour la télévision)

1. **Trouvez le code de votre appareil (p. ex. téléviseur Aiwa)** dans la liste des codes.
Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).
2. Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
3. Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
4. Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
5. Appuyez ensuite sur **POWER**.
6. Pointez la ONE FOR ALL vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur **Chaîne +**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche **Chaîne +**, la ONE FOR ALL envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire). Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
7. Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **SETUP** pour mémoriser le code.

Apprentissage

Il est possible de copier n'importe quelle fonction d'une télécommande opérationnelle sur votre télécommande One For All. Pour ce faire, assurez-vous de disposer de toutes les télécommandes d'origine et que celles-ci sont en état de fonctionnement. Pour que les fonctions puissent être copiées, la télécommande d'origine doit se trouver à une distance d'environ 3 cm de la télécommande OFA et être dirigée vers celle-ci (voir illustration ci-dessous).



1. Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **TV**).
2. Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).

FRANÇAIS

3. Appuyez sur les touches 9 7 5.
4. Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction à copier (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant rouge clignote alors de manière continue.
5. Appuyez brièvement sur le bouton correspondant sur la télécommande d'origine (le bouton d'alimentation, dans notre exemple).
6. Le voyant rouge clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été effectuée correctement.
7. Répétez les étapes 4 et 5 pour chacun des boutons à programmer. N'oubliez pas que vous pouvez copier des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais qu'un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.
8. Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez enfoncée bouton **SETUP** jusqu'à ce que le voyant rouge clignote deux fois.

- Si le voyant rouge reste allumé (plutôt que clignotement long) lors de l'étape 6, la fonction n'a pas été correctement copiée. Reprenez la procédure à partir de l'étape 4.
- Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.

Pour supprimer une fonction apprise et rétablir la fonction d'origine.

1. Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, TV).
2. Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
3. Appuyez sur les touches 9 7 6.
4. Appuyez deux fois sur la touche à supprimer (la touche rouge, par exemple).

Méthode de recherche

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL. La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

1. Allumez votre téléviseur (pas en veille).
2. Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
3. Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
4. Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
5. Appuyez ensuite sur **POWER**.
6. Pointez la ONE FOR ALL vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur **Chaîne +**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche **Chaîne +**, la ONE FOR ALL envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire). Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
7. Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **SETUP** pour mémoriser le code.

Commande du volume

Cette fonction vous permet de paramétrer le volume (VOL+, VOL- et Mute) de façon à toujours commander le même appareil (la télévision, par exemple), indépendamment de la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi ou MP3) sélectionnée.

Dans l'exemple qui suit, nous allons définir la Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision.

1. Enfoncez et maintenez la touche SETUP jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
2. Appuyez sur 9 9 3.
3. Appuyez alors sur la touche TV. le témoin rouge clignote deux fois.

Vous avez à présent défini la Commande du volume pour le volume de la télévision. Les touches VOL+, VOL- et Mute commanderont toujours le volume de la télévision, quelle que soit la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi ou MP3) sélectionnée.

Pour supprimer un appareil de la Commande du volume.

1. Sélectionnez la touche correspondant à l'appareil à supprimer de la Commande du volume (ex. Hi-Fi).
2. Enfoncez et maintenez la touche SETUP jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
3. Appuyez sur 9 9 3.
4. Appuyez sur la touche Volume (+), la DEL rouge clignote quatre fois.

ESPAÑOL

Configuración de códigos
(Ejemplo configuración del MANDO A DISTANCIA ONE FOR ALL para la televisión)

1. **Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisión Aiwa)** en la lista de códigos. Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).
2. Pulse la tecla **TV** del ONE FOR ALL para seleccionar el aparato que desea configurar.
3. Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
4. **Introduzca el código del aparato de cuatro dígitos** utilizando las teclas numéricas (por ejemplo código Aiwa **4542**). El LED rojo se encenderá de forma intermitente dos veces para confirmar que el código ha quedado guardado.
5. **Ahora, apunte con el ONE FOR ALL a su aparato y pulse OFF.** Si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL ya está preparado para funcionar con su aparato. En caso de que no sea así, repita los pasos 1-5 empleando otro código de la lista que corresponda a la marca.

Si ninguno de los códigos de la lista para su marca logra que funcione su aparato O si la marca no aparece en la lista, pruebe el método de búsqueda.

Para configurar el código de otro dispositivo, siga las instrucciones anteriores. Bastará con pulsar la tecla del dispositivo en cuestión en lugar de TV en el paso 2 digo para esa marca.

Método de búsqueda

El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL. El Método de Búsqueda también puede resultar útil si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.

1. Asegúrese de que el aparato está encendido (no en modo de espera).
2. Pulse la tecla **TV** del ONE FOR ALL para seleccionar el aparato que desea configurar.
3. Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
4. Pulse **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
5. A continuación, pulse **POWER**.
6. Apunte con el ONE FOR ALL hacia el televisor. Ahora pulse Channel + una y otra vez, hasta que se apague el televisor (cada vez que se pulsa la tecla **Channel +**, el ONE FOR ALL enviará una señal de CONEXIÓN desde el siguiente código de la memoria). Podría llegar a pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150), de modo que sea paciente.
7. Tan pronto como el televisor se apague, pulse la tecla **SETUP** para almacenar el código.

Aprendizaje

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de otros mandos a distancia. Para ello, debe tener a mano todos los mandos a distancia originales y asegurarse de que tengan pilas. Para programar funciones, el mando original debe estar aproximadamente a 3 cm del mando OFA, apuntando hacia él como se muestra abajo:



1. Seleccione el dispositivo correspondiente: p. ej, **TV.**

ESPAÑOL

2. Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
3. Pulse 9 7 5.
4. Pulse y suelte el botón que quiere que aprenda la función (por ejemplo, el botón de encendido/ El LED rojo parpadeará continuamente.
5. Pulse y suelte el botón correspondiente en el mando a distancia original, por ejemplo, Encender.
6. El LED rojo parpadeará dos veces para indicar que ha aprendido la función correctamente.
7. Repita los pasos 4 y 5 para cada botón que quiera aprender; recuerde que puede aprender botones de distintos mandos a distancia, pero solo una función por botón.
8. Cuando haya programado todos los botones que necesite, mantenga pulsado el botón **SETUP** hasta que el LED rojo parpadee dos veces.

- Si el LED rojo emite un parpadeo largo en el paso 6, el mando no ha aprendido la función correctamente; debe empezar desde el paso 4.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de aprendizaje en cualquier momento repitiendo el proceso desde el paso 1.

Anulación de una función memorizada para obtener la función original

1. Seleccione el modo de dispositivo correspondiente (p. ej., TV).
2. Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
3. Pulse 9 7 6.
4. Pulse dos veces la tecla que desea anular (p. ej., el roja).

Control de volumen

Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se controle con un determinado dispositivo (p. ej., tv), independientemente del modo de dispositivo seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3).

En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un tv.

1. Pulse y mantenga pulsada la tecla SETUP hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
2. Pulse 9 9 3.
3. A continuación pulse la tecla TV y la luz roja se encenderá y se apagará dos veces.

El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de dispositivo esté seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3).

Anulación del control de volumen de un dispositivo

1. Seleccione el modo de dispositivo que desea desactivar del control de volumen (es. Hi-Fi).
2. Pulse y mantenga pulsada la tecla SETUP hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
3. Pulse 9 9 3.
4. Pulse la tecla Volumen (+) y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.

PORTUGUÊS

Configuração de código

(Exemplo: para configurar o TELECOMANDO ONE FOR ALL para o seu televisor)

1. **Consulte o código ou seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa)** Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
2. Prima a tecla **TV** no ONE FOR ALL para selecionar o dispositivo que deseja Configurar.
3. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
4. **Introduza o seu código de quatro dígitos** do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código **4542**). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código foi guardado.
5. **Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima OFF. Se a sua televisão se apagar,** o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

Método de busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo esquadrinhando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

1. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
2. Prima a tecla **TV** no ONE FOR ALL para selecionar o dispositivo que Desejar Configurar.
3. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
4. Pressione **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.
5. A seguir, pressione **POWER**.
6. Aponte o ONE FOR ALL para o seu televisor. Em seguida, pressione Canal + continuamente, até que o seu televisor se desligue (sempre que pressionar a tecla **Canal +**, o ONE FOR ALL envia um sinal POWER do código seguinte da memória). Talvez tenha de pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes), pelo que é necessário ter alguma paciência.
7. Quando o seu televisor se desligar, pressione a tecla **SETUP** para guardar o código.

Programação

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando One For All. Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes têm pilhas com carga. Para programar as funções, o comando original deve encontrar-se a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para baixo conforme apresentado abaixo:



1. Selecione o dispositivo correspondente, por ex., **TV.**
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).

PORTUGUÊS

3. Prima **9 7 5.**
4. Prima a solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão de alimentação da TV) – O LED vermelho pisca continuamente.
5. Prima a solte o botão correspondente no comando original, por exemplo, Alimentação.
6. O LED vermelho pisca duas vezes para indicar que o botão foi programado corretamente.
7. Repita os passos 4 e 5 para cada botão que pretende programar. Lembre-se que de pode programar a partir de vários comandos mas só pode programar uma função por botão.
8. Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha o botão SETUP pressionado até que o LED vermelho pisque duas vezes.

- Se o LED vermelho piscar longamente no passo 6, a função não foi programada correctamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se percebeu que um ou mais botões não funcionam correctamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o procedimento a partir do passo 1.

Como eliminar uma função transferida para recuperar a função original?

1. Selecione o modo de dispositivo correspondente (por ex, TV).
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
3. Prima **9 7 6**.
4. Prima a tecla que pretende eliminar (por ex., a tecla vermelha) duas vezes.

Controlo de volume

Esta característica dá a possibilidade de definir o *Volume* (VOL+, VOL- e Mute) para controlar sempre um determinado dispositivo (por ex., tv), independentemente da tecla de modo do dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) que for selecionada.

Neste exemplo, vamos definir o Controlo de Volume (VOL+, VOL- e Mute) para "volume da tv":

1. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
2. Prima **9 9 1.**
3. Depois prima a tecla TV e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Agora definiu o Controlo de Volume para "volume da tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) selecionado.

Como remover um dispositivo do Controlo de Volume

1. Seleccione a tecla do dispositivo que pretende desactivar do Controlo de Volume (ex. Hi-Fi).
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla SETUP até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
3. Prima **9 9 3.**
4. Depois prima a tecla *Volume* (+) e a luz vermelha piscará quatro vezes.

ITALIANO

1. **Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. televisore Aiwa)** nell'elenco dei codici. I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. Verificare che il proprio apparecchio sia acceso (non in standby).
2. Premere il tasto d'apparecchio (es. **TV**) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
3. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
4. **Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre** utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa **4542**). Il LED rosso rilumineràdue volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
5. **Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere OFF.** Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.

Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.

Per preferire il codice per un altro dispositivo, attenersi alle istruzioni riportate di seguito, premendo semplicemente il tasto del dispositivo appropriato al posto del tasto della TV, durante il passaggio 2.

Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

1. Accendere il televisore (non in standby).
2. Premere il tasto d'apparecchio (es. **TV**) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
3. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
4. Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
5. Successivamente, premere **POWER**.
6. Puntare il ONE FOR ALL verso il televisore. Ora premere ripetutamente Canale + fino a quando il televisore si spegne (ogni volta che si preme il tasto **Canale +** il ONE FOR ALL invierà un segnale POWER dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza.
7. Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **SETUP** per memorizzare il codice.

Apprendimento

Il telecomando One For All può apprendere qualsiasi funzione da qualunque altro telecomando. Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per fare in modo che le funzioni vengano apprese, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:



1. Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio **TV.**

ITALIANO

2. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3. Premere **9 7 5.**
4. Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto di accensione del televisore). Il LED rosso lampeggerà in modo costante.
5. Premere e rilasciare il tasto corrispondente sul telecomando originale, quindi premere il tasto appena rilasciato.
6. Il LED rosso lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata acquisita al tasto corrispondente.
7. Ripetere i passaggi 4 e 5 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.
8. Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, tenere premuto il tasto SETUP finché il LED rosso non lampeggia due volte.

- Se il LED rosso lampeggia una volta in maniera prolungata al passaggio 6, la funzione non è stata appresa correttamente. Ripetere la procedura a partire dal passaggio 4.
- Se uno o più tasti non funzionano correttamente dopo la configurazione, è possibile riattivare la modalità di apprendimento in qualsiasi momento ripetendo la procedura a partire dal passaggio 1.

Come è possibile eliminare una funzione copiata per tornare a quella originale?

1. Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
2. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3. Premere **9 7 6.**
4. Premere due volte il tasto da eliminare (ad esempio il tasto rosso).

Controllo del Volume

Questa funzione consente di impostare il *Volume* (VOL+, VOL- e Mute) in modo tale da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dalla parte tasto per la modalità del dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3) selezionata.

Nell'esempio che segue verrà impostata il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":

1. Premere e tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
2. Premere **9 9 1.**
3. Premere il tasto TV e il LED rosso lampeggerà quattro volte.

A questo punto il controllo del volume è stato impostato su "volume tv". Con i tasti VOL+, VOL- e Mute sarà sempre possibile controllare il "volume tv" indipendentemente dal tasto modalità (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3) selezionato

Come rimuovere un dispositivo dal controllo del volume

1. Selezionare il tasto che si intende disattivare dal controllo del volume (es. Hi-Fi).
2. Premere e tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3. Premere **9 9 3.**
4. Premere il tasto Volume (+) e il LED rosso lampeggerà quattro volte.

NEDERLANDS

1. **Zoek de code voor uw apparaat (bijvoorbeeld Aiwa televisie)** in de codelijst. De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).
3. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
4. **Voer de viercijferige apparaatcode** op met de cijfertoetsen (bijvoorbeeld Aiwa code **4542**). De rode LED knippert twee keer om te bevestigen dat de code is opgeslagen.
5. **Richt nu de ONE FOR ALL op uw apparaat en druk op OFF.** Als uw apparaat uitgaat, is de ONE FOR ALL gereed om het te bedienen. Als uw apparaat niet reageert, volgt u stap 1-5 met elke code die voor uw merk wordt vermeld.

Als geen van de codes die voor uw merk worden vermeld, voor uw apparaat werkt, OF als uw merk helemaal niet wordt vermeld, probeert u de zoekmethode

Voer de bovenstaande instructies uit om een code in te stellen voor een ander apparaat, maar druk bij stap 2 op de betreffende toets voor het apparaat in plaats van de tv.

Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorzoeken.
De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

1. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).
3. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
4. Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
5. Druk vervolgens op **POWER**.
6. Richt de ONE FOR ALL op de televisie. Druk nu meermalen op Kanaal + totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets **Kanaal +** drukt, stuurt de ONE FOR ALL een POWER-signaal van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
7. Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **SETUP** om de code op te slaan.

Programmeren

U kunt elke functie van een werkende afstandsbediening programmeren op de One For All-afstandsbediening. Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat de batterijen niet leeg zijn of ontbreken. Als u de functies wilt programmeren, moet u de originele afstandsbediening op een afstand van ongeveer 3 cm op de OFA-afstandsbediening richten, zoals u hieronder ziet:



1. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **TV.**

NEDERLANDS

2. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
3. Druk 9 7 5.
4. Druk op de toets die u wilt programmeren en laat deze los (bijvoorbeeld de aan/uit-toets voor de tv). Het rode lampje blijft knipperen.
5. Druk op de bijbehorende toets op de originele afstandsbediening en laat deze los, bijvoorbeeld de aan/uit-toets.
6. Het rode lampje knippert twee keer om aan te geven dat de toets is geprogrammeerd.
7. Herhaal stap 4 en 5 voor elke toets die u wilt programmeren. Let op: u kunt toetsen van meerdere afstandsbedieningen programmeren, maar per toets kunt u slechts één functie aanbrengen.
8. Wanneer u alle gewenste functies hebt geprogrammeerd, houdt u de toets SETUP ingedrukt totdat het rode lampje tweemaal knippert.

- Als het rode lampje bij stap 6 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 4.
- Als een of meerdere toetsen na het instellen niet goed werken, kunt u de toetsen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.

Hoe kunt u een geleerde functie verwijderen en de oorspronkelijke functie herstellen?

1. Selecteer de bijbehorende apparaatmodus (bijv. tv).
2. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
3. Druk op 9 7 6.
4. Druk tweemaal op de toets die u wilt verwijderen (bijv. de rode toets).

Volume toewijzing

Met deze functie kunt u het volume naar een bepaalde modus toewijzen (TV Vol+/-, Mute) zodat u in alle andere modi SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi of MP3 (u kunt bijvoorbeeld het volume van uw TV vanuit elke modus bedienen).

TV-volume bedienen terwijl u in SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi of MP3 mode:

1. Druk op de SETUP en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
2. Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
3. Druk vervolgens op **POWER**.
4. Het ONE FOR ALL moet dit fjernsyn. Tryk nu Kanal + igen og igen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten **Kanal +**, sender ONE FOR ALL et POWER signal fra den næste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.
5. Så snart dit fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **SETUP** for at gemme koden.

De volumeregeling uitschakelen voor een apparaat

1. Selecteer de toets voor het apparaat waarvoor u de volumeregeling wilt uitschakelen (bijv. Hi-Fi).
2. Houd de SETUP-toets ingedrukt totdat de rode LED onder de DVD-toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
3. Druk op 9 9 3.
4. Druk op de VOL(+)-toets en de rode LED knippert vier keer.

DANSK

Opsætning af kode

(Eksempel: Sådan opsættes ONE FOR ALL-fjernbetjeningen til dit tv)

1. **Find den firecifrede enhedskode til din enhed (f.eks. Aiwa-tv) på kodelisten.** Koder angives efter enhedstype og mærkenavn. Den mest brugte kode er angivet først. Sørg for, at enheden er tændt (ikke på standby). Hvis dit mærke slet ikke er angivet, skal du benytte kodesøgningen. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
2. Tryk på tasten **TV** på ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN for at vælge den enhed, du ønsker at opsætte.
3. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
4. **Indtast den firecifrede apparatkode** for den ønskede enhed ved at trykke på knappen SETUP, indtil den røde LED blinker to gange.

- Hvis den rode LED viser et lang blink i trin 6, blev funktionen ikke lært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 4.
- Hvis du oplever, at en eller flere knapper ikke virker korrekt efter du har indstillet dem, kan du til enhver tid gå tilbage til tilstanden indlæring og gentage procedurerne fra trin 1.

Hvordan sletter jeg en overført funktion for at få den oprindelige funktion?

1. Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv)
2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk på 9 7 6.
4. Tryk to gange på den tast, der skal slettes (f.eks. den røde tast).

Søgemetoden

Med Søgemetoden kan du finde koden til dit apparat ved at scanne gennem alle koderne, som er gemt i hukommelsen i ONE FOR ALL.
Søgefunktionen kan også virke, hvis dit apparats mærke slet ikke er opført på listen.

1. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
2. Tryk på tasten **TV** på ONE FOR ALL- FJERNBETJENINGEN for at vælge den enhed, du ønsker at opsætte.
3. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
4. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.
5. Tryk dernæst på **POWER**.
6. Ret ONE FOR ALL mod dit fjernsyn. Tryk nu Kanal + igen og igen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten **Kanal +**, sender ONE FOR ALL et POWER-signal fra den næste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.
7. Så snart dit fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **SETUP** for at gemme koden.

Læring

Din One For All-fjernbetjening kan lære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjern-betjening. For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeninger ved hånden og at deres batterier virker. For at lære funktioner skal din oprindelige fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege mod den som vist herunder:



1. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks.**TV.**

DANSK

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk på 9 7 5.
4. Tryk på den tast, du ønsker skal lære en funktion, og slip den igen (f.eks. knappen Tænd/sluk tv) – den røde LED blinker konstant.
5. Tryk på og slip den tilsvarende knap på den originale fjernbetjening, f.eks. Tænd/sluk.
6. Den røde LED blinker to gange for at indikere, at knappen har lært funktionen korrekt.
7. Gentag trin 4 og 5 for hver knap, du vil lære en funktion – husk, at du kan lære funktioner fra flere fjernbetjeninger, men kun en funktion pr. knap.
8. Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på knappen SETUP, indtil den røde LED blinker to gange.

- Hvis den røde LED viser et lang blink i trin 6, blev funktionen ikke lært korrekt. Begynd forfra fra trin 4.
- Hvis du oplever, at en eller flere knapper ikke virker korrekt efter du har indstillet dem, kan du til enhver tid gå tilbage til tilstanden indlæring og gentage procedurerne fra trin 1.

Sådan sletter du en overført funktion for at få den oprindelige funktion?

1. Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv).
2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk på 9 7 6.
4. Tryk to gange på den tast, der skal slettes (f.eks. den røde tast).

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke":

1. Hold SETUP-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
2. Tryk 9 9 3.
3. Tryk 9 9 1. Den røde LED blinker to gange.
4. Tryk dernæst på **POWER**.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+, VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. Hi-Fi).
2. Hold SETUP-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk 9 9 3.
4. Tryk VOL(+). Den røde LED blinker 4 gange.

NORSK

Konfigurasjon av kode

(Eksempel: Konfigurere ONE FOR ALL-fjernkontrollen for TVen din)

1. **Finn den firesifrede enhetskoden for enheten din (f.eks. Aiwa-TV) i kodelisten.** Koderne står oppført etter enhetstype og merkenavn. Den mest populære koden står oppført først. Kontroller at enheten er slått på (ikke i standby). Hvis merket ditt ikke er på listen i det hele tatt, må du prøve kodesøket. Kontroller at utstyret er slått på. Hvis ikke slår du det på manuelt.
2. Trykk på knappen **TV** på ONE FOR ALL-fjernkontrollen for å velge enheten du vil konfigurere.
3. Trykk og hold neste **SETUP**-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV-tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
4. **Skriv inn den firesifrede apparatkoden** ved hjelp av talltastene (f.eks. TV, Aiwa – kode 4542). Den røde lysdioden blinker to ganger for å bekrefte at koden har spart.
5. **Sikta nu med din ONE FOR ALL på apparatet och tryck på AV-knappen.** Om apparaten stängs av är din ONE FOR ALL klar att användas. Om din apparat inte svarar, följ steg 1 – 5 med varje kod som finns upptagen för ditt märke.

Om ingen av koderna som finns upptagna för ditt märke styr din apparat ELLER om ditt märke inte finns med alls, prova Sökmetoden.

Om du vill konfigurera koden för en annan enhet följer du ovanstående instruktioner men trycker på motsvarande enhetsknapp istället för på TV-vid steg 2.

Sökmetoden

Sökmetoden gör det möjligt för dig att hitta koden till din apparat genom att söka igenom alla koder som finns i minnet till din ONE FOR ALL. Sökmetoden kan också användas om ditt märke inte finns med alls.

1. Se till att din TV är påslagen (inte på stand-by).
2. **Tryck på TV**-knappen på ONE FOR ALL för att välja den apparat som du vill ställa in.
3. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
4. Tryck **9 9 1**. Den röda LEDen kommer att blinka två gånger.
5. Därefter trycker du på **POWER**.
6. Rikta ONE FOR ALL mot din TV. Tryck nu Channel + igen och igen tills din TV stängs av (varje gång du trycker på knappen **Channel +** kommer ONE FOR ALL att skicka ut en POWER-signal från nästa kod som finns lagrad i minnet). Du kan behöva trycka på den här knappen många gånger (upp till 150 gånger) så var tålmodig.
7. Så snart som din TV stängs av trycks på knappen **SETUP** för att lagra koden.

Programmering

Du kan programmera universalfjärrkontrollen med valfri funktion från en annan fungerande fjärrkontroll. För att göra detta ska du först se till att du har alla originalfjärrkontrollerna nära till hands och att de har batterier i. För att programmera funktionerna ska originalfjärrkontrollen vara omkring 3 cm från OFA-fjärrkontrollen och riktas mot den så som visas nedan:



1. Välj motsvarande enhet, t.ex.**TV**
2. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).

NORSK

3. Tryck på 9 7 5.
4. Tryck på och släpp tangenten du vill programmera en funktion till (exempelvis TV-strömtangenten) – Den röda lysdioden blinkar kontinuerligt.
5. Tryck på och släpp även motsvarande tangent på originalfjärrkontrollen, exempelvis för strömmen.
6. Den röda lysdioden blinkar två gånger för att indikera att tangenten har programmerats korrekt.
7. Upprepa steg 4 och 5 för varje tangent du vill programmera – kom ihåg att du kan göra programmeringar från flera fjärrkontroller, men bara en funktion per tangent.
8. När du har lärt in alla knappar du behöver trycker du på SETUP-tangenten och håller den nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.

- Om den röda lysdioden blinkar en gång långsamt i steg 6, har funktionen inte programmerats korrekt. Försök igen från steg 4.
- Om du upplever att en eller flera tangenter inte fungerar korrekt efter konfigurationen kan du öppna programmeringsläget igen när som helst genom att upprepa proceduren från steg 1.

Hur tar jag bort en inlärd funktion för att få tillbaka originalfunktionen?

1. Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
2. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
3. Tryck på 9 7 6.
4. Tryck på den knapp som du vill ta bort (t.ex. röd) två gånger.

SVENSK

Ställa in kod

(Exempel: Du vill ställa in ONE FOR ALL -fjärrkontrollen för din TV)

1. **Hitta koden för din apparat (t.ex. Aiwa Television)** i kodlistan. Koderna är angivna per apparattyp och märke. De vanligaste kodera står först. Se till att din TV är påslagen (inte på stand-by).
2. **Tryck på TV**-knappen på ONE FOR ALL för att välja den apparat som du vill ställa in.
3. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
4. **För in din firesiffriga apparatkod** med hjälp av nummerknapparna (t.ex. Aiwa kod **4542**). Den röda LED-lampan kommer att blinka två gånger för att bekräfta att koden har sparats.
5. **Sikta nu med din ONE FOR ALL på apparaten och tryck på AV-knappen.** Om apparaten stängs av är din ONE FOR ALL klar att användas. Om den apparat inte svarar, följ steg 1 – 5 med varje kod som finns upptagen för ditt märke.

Om ingen av kodera som finns upptagna för ditt märke styr din apparat ELLER om ditt märke inte finns med alls, prova Sökmetoden.

Om du vill konfigurera koden för en annan enhet följer du ovanstående instruktioner men trycker på motsvarande enhetsknapp istället för på TV-vid steg 2.

Volymkontroll

Denna funktionen gör det möjligt att ställa in volymkontrollen (VOL+, VOL- och Mute) för alltid att kontrollera en bestämt enhet (f.eks. TV) oavsett vilken enhetsfunktionstast som väljes (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi eller MP3).

I detta exempel skall vi sette volumkontrollen (VOL+, VOL- og-Mute) til TV-volum:

1. Tryk og hold nede SETUP-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to gange (den røde lysdioden blinker en gang og så to gange).
2. Tryk **9 9 1**. Den røde lysdioden blinker to gange.
3. Tryk på TV tasten. Den røde lysdioden blinker to gange.

Nu har du satt volumkontrollen til TV-volum. Tastene VOL+, VOL- og Mute kontrollerer alltid TV-volum uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi eller MP3).

Slik fjerner du en enhet fra volumkontroll

1. Velg enhetstasten du vil deaktivere fra volumkontroll (f.eks.Hi-Fi).
2. Tryk og hold nede SETUP-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
3. Tryk på 9 9 3.
4. Tryk på VOL(+)-tasten. Den røde lysdioden blinker 4 ganger.

SVENSK

3. Tryck på 9 7 5.
4. Tryck på och släpp tangenten du vill programmera en funktion till (exempelvis TV-strömtangenten) – Den röda lysdioden blinkar kontinuerligt.
5. Tryck på och släpp även motsvarande tangent på originalfjärrkontrollen, exempelvis för strömmen.
6. Den röda lysdioden blinkar två gånger för att indikera att tangenten har programmerats korrekt.
7. Upprepa steg 4 och 5 för varje tangent du vill programmera – kom ihåg att du kan göra programmeringar från flera fjärrkontroller, men bara en funktion per tangent.
8. När du har lärt in alla knappar du behöver trycker du på SETUP-tangenten och håller den nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.

- Om den röda lysdioden blinkar en gång långsamt i steg 6, har funktionen inte programmerats korrekt. Försök igen från steg 4.
- Om du upplever att en eller flera tangenter inte fungerar korrekt efter konfigurationen kan du öppna programmeringsläget igen när som helst genom att upprepa proceduren från steg 1.

Hur tar jag bort en inlärd funktion för att få tillbaka originalfunktionen?

1. Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
2. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
3. Tryck på 9 7 6.
4. Tryck på den knapp som du vill ta bort (t.ex. röd) två gånger.

Volymkontroll

Den här funktionen ger dig möjlighet att ställa in volymkontrollen (VOL+, VOL- och Mute) för alltid att kontrollera en bestämt enhet (t.ex. TV) oavsett vilken enhetsfunktionstast som väljes (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, Hi-Fi eller MP3).

1. **Ett rör det är TV:n påslagen (inte på stand-by).**
2. **Tryck på TV**-knappen på ONE FOR ALL för att välja den apparat som du vill ställa in.
3. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
4. Tryck **9 9 1**. Den röda LEDen kommer att blinka två gånger.
5. Därefter trycker du på **POWER**.
6. Rikta ONE FOR ALL mot din TV. Tryck nu Channel + igen och igen tills din TV stängs av (varje gång du trycker på knappen **Channel +** kommer ONE FOR ALL att skicka ut en POWER-signal från nästa kod som finns lagrad i minnet). Du kan behöva trycka på den här knappen många gånger (upp till 150 gånger) så var tålmodig.
7. Så snart som din TV stängs av trycks på knappen **SETUP** för att lagra koden.

Programmering

Du kan programmera universalfjärrkontrollen med valfri funktion från en annan fungerande fjärrkontroll. För att göra detta ska du först se till att du har alla originalfjärrkontrollerna nära till hands och att de har batterier i. För att programmera funktionerna ska originalfjärrkontrollen vara omkring 3 cm från OFA-fjärrkontrollen och riktas mot den så som visas nedan:

1. Välj den enhetsknapp som du vill avaktivera från volymkontrollen (t.ex.Hi-Fi).
2. Tryck in och håll nere knappen SETUP tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
3. Tryck på 9 9 3.
4. Tryck på VOL(+) knappen. Den röda LEDen kommer att blinka 4 gånger.

SUOMI

Koodien määrittäminen

(Esimerkki: ONE FOR ALL -OHJAIMEN määrittäminen televisiota varten)

1. Etsi **laitteen (esim. Aiwa-televisio) nelinumeroinen koodi koodiluettelosta.** Koodit on lueteltu laitteen tyypin ja tuotemerkin mukaan. Suosituin koodi on luettelossa ensimmäisenä. Varmista, että laite on käynnissä (ei valmiustilassa). Jos laitteesi tuotemerkkiä ei ole luettelossa, kokeile koodihakua. Varmista, että laite on käynnissä. Jos se ei ole, käynnistä manuaalisesti.
2. Valitse määritettävä laite painamalla ONE FOR ALL -OHJAIMEN **TV**-painiketta.
3. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
4. Anna laitteen **nelinumeroinen** koodi numeropainikkeilla (esim. TV - Aiwa - koodi 4542). Punainen merkkivalo sammuu. Jos punainen merkkivalo vilkkuu, numero on väärä.
5. **Osoita seuraavaksi ONE FOR ALL -OHJAIMELLA laitetta ja paina POWER-painiketta.**
Jos laite sammuu, ONE FOR ALL -OHJAIN on valmis ohjaamaan laitetta. Jos laite ei sammu, kokeile seuraavaa tuotemerkin kohdalle merkittyä koodia.

Jos mikään tuotemerkin koodeista ei toimi, kokeile koodihakua. Koodihaku voi toimia myös silloin, jos tuotemerkkiä ei ole luettelossa ollenkaan.

Jotta voit asettaa koodin toiseen laitteeseen, seuraa yllä olevia ohjeita, mutta paina television sijasta muun sopivan laitteen painiketta vaiheessa 2.

Hakumenetelmä

Hakumenetelmällä pystyt helposti löytämään laitteen koodin kokeilemalla kaikkia ONE FOR ALL -kaukosäätimen muistiin tallennettuja laitekoodeja. Hakumenetelmä saattaa toimia, vaikka laitteesi merkkiä ei ole ollenkaan luettelossa.

1. Varmista, että laite on käynnissä. Jos se ei ole, käynnistä manuaalisesti.
2. Valitse määritettävä laite painamalla ONE FOR ALL -OHJAIMEN TV-painiketta.
3. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
4. Näppäile numerosarja **9 9 1**. Punainen valo välähtää kahdesti.
5. Paina virtanäppäintä.
6. Suuntaa ONE FOR ALL televisiotasi kohti. Painele "**CH+**"-näppäintä toistuvasti kunnes television virta kytkeytyy pois päältä (ONE FOR ALL lähettää jokaisella painalluksella uutta koodia vastaavan virrankytkentäsignaalin). Saatat joutua painelemaan näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), joten ole kärsivällinen toimenpiteen suhteen.
7. Paina **SETUP** -näppäintä heti television sammuttua koodin tallentamiseksi.

Oppiminen

One For All -kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tehdäksesi näin varmista ensin, että kaikki alkuperäiset kaukosäätimet ovat esillä ja niissä on toimivat paristot. Toimintojen oppiminen edellyttää, että alkuperäinen kaukosäädin on noin 3 cm:n etäisyydellä OFA-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohden kuten kuvassa:



1. Valitse vastaava laite, esim.**TV**
2. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
3. Paina 9 7 5
4. Paina kaukosäätimen painiketta, jolle haluat opettaa toiminnon, esimerkiksi television virta -painiketta) – Punainen merkkivalo vilkkuu jatkuvasti.
5. Paina alas ja vapauta vastaava painike alkuperäisellä kaukosäätimellä, esimerkiksi virtapainike.
6. Punainen merkkivalo vilkkuu kahdesti sen merkiksi, että painike on opittu oikein.
7. Toista vaiheet 4 ja 5 jokaiselle opittavalle painikkeelle. Muista, että voit opettaa useista kaukosäätimistä mutta vain yhden toiminnon painiketta kohden.
8. Kun olet opettanut säätimelle kaikki tarvittavat toiminnot, pidä SETUP-painiketta painettuna, kunnes punainen merkkivalo välähtää kahdesti.

- Jos punainen merkkivalo näyttää yhden pitkän välähdyksen vaiheessa 6, toimintoa ei ole opittu oikein. Yritä uudelleen alkaen vaiheesta 4.
- Jos yksi tai useampi painike ei toimi oikein asettamisen jälkeen, voit palata oppimistilaan koska tahansa toistamalla menettelyn vaiheesta 1.

Opitun toiminnon poistaminen ja alkuperäisen toiminnon palauttaminen.

1. Valitse vastaava laitetila (esim. TV).
2. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
3. Paina 9 7 6.
4. Paina poistettavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

Volume Lock

Tällä toiminnolla voit määrittää Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan aina tiettyä laitetta (esim. TV) riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI tai MP3) on valittuna.

Tässä esimerkissä määritämme Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta:

1. Pidä SETUP -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
2. Paina 9 9 3.
3. Paina TV. Punainen valo välähtää kahdesti.

Äänenvoimakkuuden säätö on nyt määritetty ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta. Painikkeet VOL+, VOL- ja mykistys ohjaavat aina TV:n äänenvoimakkuutta riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI tai MP3) on valittuna.

Laitteen poistaminen Äänenvoimakkuuden säädöstä

1. Valitse laitepainike, jonka haluat poistaa käytöstä Äänenvoimakkuuden säädössä (esim. HI-FI).
2. Pidä SETUP -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
3. Paina 9 9 3.
4. Paina VOL(+). Punainen valo syttyy 4 kertaa.

Ελληνικά

Ρύθμιση κωδικού

(Παράδειγμα: Για να ρυθμίσετε το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ONE FOR ALL για τη δική σας τηλεόραση)

1. Εντοπίστε **τον τετραψήφιο κωδικό συσκευής για τη δική σας συσκευή (π.χ. τηλεόραση Aiwa) στον κατάλογο Κωδικών.** Οι κωδικοί αναγράφονται κατά τύπο συσκευής και επωνυμία μάρκας. Ο πιο δημοφιλής κωδικός εμφανίζεται πρώτος. Βεβαιωθείτε ότι η δική σας συσκευή είναι ενεργοποιημένη (όχι σε κατάσταση αναμονής). Εάν η επωνυμία της δικής σας συσκευής δεν υπάρχει στον κατάλογο, παρακαλούμε δοκιμάστε να κάνετε Αναζήτηση κωδικού. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργοποιημένη. Αν δεν είναι, ενεργοποιήστε την με το χέρι.
2. Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ONE FOR ALL, για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κfiκκινο LED κάτω απfi το πλήκτρο POWER (το κfiκκινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
4. Εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό της δικής σας συσκευής χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα (π.χ. κωδικός TV - Aiwa 4542). Η κόκκινη λυχνία LED θα σβήσει. Αν η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει, ο αριθμός είναι λανθασμένος.
5. Τώρα, **στρέψτε το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ONE FOR ALL προς τη συσκευή σας και πατήστε το πλήκτρο POWER.** Αν η συσκευή σας απενεργοποιηθεί, το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ONE FOR ALL είναι έτοιμο να χειριστεί τη σύσκευή σας. Αν η συσκευή δεν απενεργοποιηθεί, απλά χρησιμοποιήστε τον δεύτερο κωδικό που αναφέρεται στον κατάλογο για τη δική σας μάρκα.

Αν κανένας από τους κωδικούς που αναφέρονται για τη δική σας μάρκα δεν λειτουργεί, δοκιμάστε να κάνετε Αναζήτηση κωδικού. Η Αναζήτηση κωδικού ενδέχεται επίσης να λειτουργεί αν η επωνυμία της δικής σας μάρκας δεν εμφανίζεται καθόλου στον κατάλογο.

Για να ορίσετε τον κωδικό για μια άλλη συσκευή, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες, αλλά πατήστε το πλήκτρο της κατάλληλης συσκευής αντί της τηλεόρασης κατά τη διάρκεια του βήματος 2.

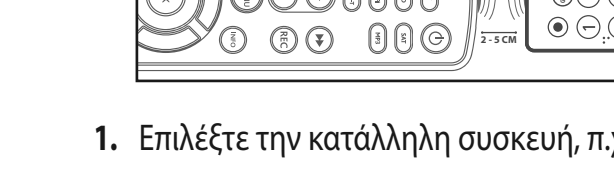
Μέθοδος Αναζήτησης

Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας ανιχνεύοντας όλους τους κώδικες που περιέχονται στη μνήμη του ONE FOR ALL. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί επίσης να βοηθήσει αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναγράφεται καθόλου.

1. βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργοποιη (όχι σε κατάσταση αναμονής).
2. Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο ONE FOR ALL για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να Εγκαταστήσετε.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κfiκκινο LED κάτω απfi το πλήκτρο POWER (το κfiκκινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
4. Πατήστε **9 9 1**. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
5. Έπειτα, πατήστε **POWER.**
6. Στρέψτε το ONE FOR ALL προς την τηλεόρασή σας. Τώρα πατήστε **Channel +** ξανά και ξανά, μέχρι να σβήσει η τηλεόρασή σας (κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο Channel + το ONE FOR ALL θα στέλνει ένα σήμα POWER από τον επόμενο κώδικα που περιέχεται στη μνήμη). Ίσως χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (έως 150 φορές) γι' αυτό να έχετε υπομονή.
7. Μόλις σβήσει η τηλεόρασή σας, πατήστε το πλήκτρο **SETUP** για να αποθηκεύσετε τον κώδικα.

ΕΚΜΑΘΗΣΗ

Το τηλεχειριστήριό σας One For All μπορεί να μάθει οποιαδήποτε λειτουργία από ένα άλλο τηλεχειριστήριο που λειτουργεί. Για να το κάνετε αυτό, βεβαιωθείτε καταρχάς ότι έχετε διαθέσιμα όλα τα αρχικά τηλεχειριστήρια και ότι έχουν τοποθετημένες μπαταρίες που λειτουργούν. Για την εκμάθηση, το αρχικό τηλεχειριστήριο πρέπει να τοποθετηθεί σε απόσταση 3 cm από το τηλεχειριστήριο OFA, κοιτώντας το ένα το άλλο, όπως απεικονίζεται παρακάτω:



1. Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κfiκκινο LED κάτω απfi το πλήκτρο POWER (το κfiκκινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
3. Πατήστε 9 7 5.
4. Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση μιας λειτουργίας (για παράδειγμα το πλήκτρο τροφοδοσίας TV) - Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
5. Πατήστε και αφήστε το αντίστοιχο πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα το πλήκτρο τροφοδοσίας.
6. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές για να επισημάνει ότι η εκμάθηση του πλήκτρου έγινε σωστά.
7. Επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5 για κάθε πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση – μην ξεχνάτε ότι η εκμάθηση είναι δυνατή από πολλά τηλεχειριστήρια, αλλά είναι δυνατή μία μόνο λειτουργία ανά πλήκτρο.
8. Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όσων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κόκκινο LED.

- Αν το κόκκινο LED ανάψει μία μόνο φορά παρατεταμένα στο βήμα 6, η εκμάθηση της λειτουργίας δεν έγινε σωστά, θα πρέπει να επαναλάβετε από το βήμα 4 και μετά.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να περάσετε ξανά στη λειτουργία εκμάθησης οποιαδήποτε στιγμή, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία από το βήμα 1.

Τρόπος διαγραφής μιας λειτουργίας που έχει προκύψει από εκμάθηση, ώστε να επανέλθει η αρχική λειτουργία.

1. Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κfiκκινο LED κάτω απfi το πλήκτρο POWER (το κfiκκινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
3. Πατήστε 9 7 6.
4. Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο που θέλετε να διαγράψετε (π.χ. το κόκκινο).

Volume Lock

Αυτό το χαρακτηριστικό σάς δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε τα πλήκτρα ελέγχου της έντασης (VOL+, VOL- και Mute / σίγαση) με τρόπο ώστε να ελέγχουν πάντοτε μια συγκεκριμένη συσκευή (π.χ. την τηλεόραση), ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή MP3).

Σε αυτό το παράδειγμα, θα προγραμματίσουμε τον Έλεγχο έντασης ήχου (VOL+, VOL- και Mute) με τρόπο ώστε να αντιστοιχεί στην ένταση της τηλεόρασης:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κfiκκινο LED κάτω απfi το πλήκτρο POWER (το κfiκκινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
2. Πατήστε 9 9 3.
3. Πατήστε TV.

Τώρα, ο Έλεγχος έντασης ήχου έχει ρυθμιστεί ώστε να ελέγχει την ένταση της τη-λεόρασης. Τα πλήκτρα VOL+, VOL- και Mute (σίγαση) θα ρυθμίζουν πάντοτε την ένταση της τηλεόρασης, ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή MP3).

Τρόπος αφαίρεσης μιας συσκευής από τον Έλεγχο έντασης ήχου

1. Επιλέξτε το πλήκτρο της συσκευής την οποία θέλετε να απενεργοποιήσετε από τον Έλεγχο έντασης ήχου (π.χ. HI-FI).
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κfiκκινο LED κάτω απfi το πλήκτρο POWER (το κfiκκινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
3. Πατήστε 9 9 3.
4. Πατήστε VOL (+).

РУССКИЙ

Настройка кодов

(Пример: Как настроить ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ONE FOR ALL для вашего телевизора)

1. **Найдите код вашего устройства (например, Aiwa Television)** в списке кодов. Коды указываются в соответствии с типами устройств и их марками. Первыми указаны наиболее известные марки. Убедитесь, что ваше устройство включено (не в режиме ожидания).указываются в
2. Нажмите **кнопку TV (Телевизор)** на универсальном пульте ONE FOR ALL для выбора устройства, на работу с которым вы хотите запрограммиро вать пульт.
3. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
4. **Введите четырехзначный код устройства** с помощью цифровых кнопок (например, код для Aiwa – **4542**). Красный индикатор мигнет два раза в подтверждение того, что код запомнен.
5. **Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на устройство и нажмите OFF (ВЫКЛ.)**. Если устройство выключится, пульт ONE FOR ALL готов к работе. Если устройство не отвечает, выполните шаги 1-5 с каждым из кодов, приведенных для вашей марки.

Если ни один из кодов не подходит или если производитель вашего устройства отсутствует в списке, воспользуйтесь методом поиска.

Чтобы настроить код для другого устройства следуйте вышеописанным инструкциям, только нажмите клавишу соответствующего устройства вместо телевизора в шаге 2.

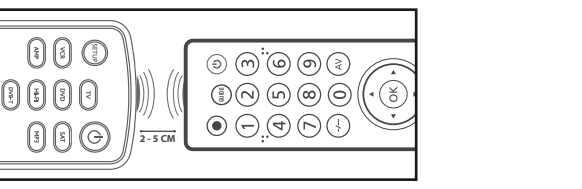
Метод поиска

С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, проанали-зировав все коды, содержащиеся в памяти универсального пульта ONE FOR ALL. Этот метод поиска также можно использовать, если производитель устрой-ства отсутствует в списке.

1. Включите телевизор (он не должен находиться в режиме ожидания)
2. Нажмите **кнопку TV (Телевизор)** на универсальном пульте ONE FOR ALL для выбора устройства, на работу с которым вы хотите запрограммиро вать пульт.
3. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
4. Нажмите **9 9 1**. Красный индикатор мигнет два раза.
5. Затем нажмите кнопку **POWER** (Питание).
6. Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на телевизор. Теперь нажимайте кнопку Channel + (Канал +) до тех пор, пока телевизор не выключится (при каждом нажатии кнопки **Channel +** (Канал +) универсальный пульт ONE FOR ALL посылает на телевизор сигнал выключения, соответствующий следующему коду, содержащемуся в памяти). Возможно, вам придется нажимать кнопку много раз (до 150 раз), поэтому наберитесь терпения.
7. При выключении телевизора необходимо нажать кнопку **SETUP**, чтобы сохранить этот код.

Настройка Функций

Пульт ДУ One For All может выполнять все функции любых других пультов ДУ. Благодаря быстрой и простой однократной настройке вы сможете управлять одним или несколькими домашними развлекательными устройствами. Для этого сначала убедитесь в том, что у вас есть все оригинальные пульты ДУ и что все они оснащены рабочими батарейками. Для настройки функций оригинальный пульт ДУ должен находиться на расстоянии приблизительно три сантиметра от пульта ДУ OFA и быть направленным на этот пульт, как показано ниже.



1. Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).
2. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
3. Нажмите 9 7 5.
4. Нажмите и отпустите кнопку, для которой вы хотите настроить функцию, например кнопку питания телевизора, — красный светодиодный индикатор будет мигать непрерывно.
5. Нажмите и отпустите соответствующую кнопку на оригинальном пульте ДУ, например кнопку питания.
6. Красный светодиодный индикатор мигнет дважды. Это означает, что функция кнопки была настроена надлежащим образом.
7. Повторяйте этапы 4 и 5 для каждой кнопки, функцию которой вы хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на кнопку.
8. Настроив все нужные функции, нажмите клавишу SETUP и удерживайте ее, пока красный светодиодный индикатор не мигнет дважды.

- Если на этапе 6 красный светодиодный индикатор мигает один раз в течение длительного времени, это означает, что функция не была настроена правильно и следует повторить процедуру, начиная с этапа 4.
- Если одна или несколько кнопок не работают после настройки надлежащим образом, можно в любое время снова перейти в режим настройки функций и повторить процедуру, начиная с этапа 1.

Как удалить обученную функцию и вернуть первоначальную?

1. Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор).
2. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
3. Нажмите 9 7 6.
4. Дважды нажмите клавишу, функцию которой требуется удалить (например, красную).

Volume Lock

Данная функция позволяет регулировать громкость (VOL+, VOL- и Mute) определенного устройства (например, tv) вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или MP3).

Пример настройки громкости (VOL+, VOL- и Mute) для tv:

1. Нажмите и удерживайте кнопку SETUP до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз,а затем два раза).
2. Нажмите 9 9 3.
3. Натисенете TV. Красный индикатор мигнет два раза.

Теперь регулировка громкости настроена на "громкость tv". Клавиши VOL+, VOL- и Mute всегда будут
регулировать "громкость tv" вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или MP3).

Как исключить устройство из функции регулировки громкости.

1. Выберите клавишу устройства, которое требуется исключить из функции регулировки громкости (HI-FI).
2. Нажмите и удерживайте кнопку SETUP до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз,а затем два раза).
3. Нажмите 9 9 3.
4. Натиснете VOL(+) ключ, както и LED червено ще мига четири пъти.

TÜRKÇE

Kod Kurulumu

(Örnek: Televizyonunuzun ONE FOR ALL kumandanız kurmak için)

1. **Kod listesinde cihazınızın kodunu bulun (ör. Aiwa Television).** Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).
2. Ayarlamak istediğiniz cihaz için ONE FOR ALL cihazında **TV** tuşuna basın.
3. POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönünceye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
4. **Numara tuşlarını kullanarak dört basamaklı** cihaz kodunuzu (ör. Aiwa kodu **4542**) girin. Kırmızı LED, kodun kaydedildiğini onaylamak için iki kez yanıp söner.
5. **Şimdi ONE FOR ALL'ü cihazınıza doğrultun ve OFF'a basın.** Cihazınız kapanırsa, ONE FOR ALL, cihazınızı çalıştırmaya hazırdır. Cihazınız yanıt vermezse, markanız için listelenen her kod için 1-5. adımları uygulayın.

Cihazınızın markası için listelenen kodlardan hiçbiri cihazınızı çalıştırmazsa ya da ilgili marka listede yoksa, arama yöntemini deneyin.

Başka bir cihaz için kod ayarlamak üzere yukarıdaki talimatları izleyin; 2. adımda TV düğmesi yerine yalnızca uygun cihazın tuşuna basın.

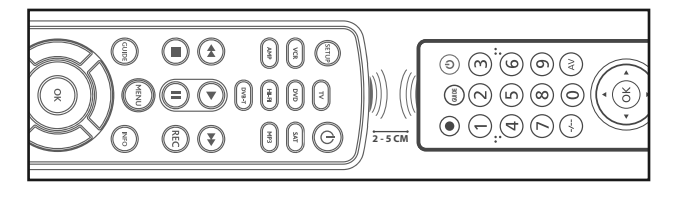
Kod Arama

Arama Yöntemi, ONE FOR ALL'ün hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak cihazınız için doğru kodu bulmanızı sağlar. Arama Yöntemi, markanız listede olmadığında da işe yarar.

1. Televizyonunuzu açın (bekleme modunda değil)
2. Ayarlamak istediğiniz cihaz için ONE FOR ALL cihazında **TV** tuşuna basın.
3. POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönünceye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
4. **9 9 1** tuşlarına basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.
5. Daha sonra **POWER**'a basın.
6. ONE FOR ALL'i Televizyonunuza doğrultun. Televizyonunuz kapanana kadar tekrar tekrar **CH+** tuşuna basın (**CH+** tuşuna her basışınızda ONE FOR ALL, hafızadaki bir sonraki kodu kullanarak cihaza POWER sinyali gönderecektir). Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 keze kadar), lütfen sabırlı olun.
7. Televizyonunuz kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **SETUP** tuşuna basın.

Öğrenme

One For All uzaktan kumandanız çalışan herhangi bir uzaktan kumandadan tüm fonksiyonları öğrenebilir. Bunu yapmak için önce tüm orijinal uzaktan kumandaların hazır olduğundan ve içlerinde çalışan piller olduğundan emin olun. Fonksiyonları öğrenmek için orijinal uzaktan kumandalar OFA uzaktan kumandadan yaklaşık 3 cm mesafede aşağıda gösterilen şekilde bir birlerine bakmalıdır:



1. Igili cihazı seçin örn. TV
2. POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönünceye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
3. 9 7 5 'e basın
4. Bir fonksiyon öğrenmesini istediğiniz tuşa basın ve bırakın (örneğin Rehber tuşu) – Kırmızı LED sürekli olarak yanıp sönecektir.
5. Orijinal uzaktan kumanda üzerinde karşılık gelen tuşa basın ve bırakın örneğin Güç.
6. Kırmızı LED iki kez yanıp sönerek tuşun doğru şekilde öğrenildiğini onaylar.
7. Öğrenilmesini istediğiniz her tuş için adım 4 - 5'ü tekrarlayın – unutmayın, birden fazla uzaktan kumandadan öğrenmek mümkündür ama her tuş için sadece bir fonksiyon öğrenilebilir.
8. İhtiyacınız olan tüm tuşları öğrendiğinizde, kırmızı LED iki kez yanıp sönene kadar SETUP tuşunu tutun.

- 6. adımda Kırmızı LED bir kez uzun yanıp sönerse, fonksiyon doğru öğrenilmemiştir, 4. adımı lütfen tekrar deneyin.
- Kurulumdan sonra bir veya daha fazla tuşun düzgün çalışmadığını fark ederseniz, 1. adımdan başlayan prosedürleri tekrar ederek istediğiniz zaman öğrenme moduna girebilirsiniz.

Orijinal işlevi elde etmek için ezberletilmiş bir işlev nasıl silinir?

1. Igili cihaz modunu seçin (örn. tv).
2. POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönünceye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
3. 9 7 6'e basın.
4. Silinecek tuşa (örn. kırmızı) iki kez basın.

Ses Kontrolü

Bu özellik size hangi cihaz modu tuşunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya MP3) seçili olduğu fark etmeksizin belli bir cihaza (örn. tv) her zaman kumanda etmek için Ses Seviyesini (VOL+, VOL- ve Sessiz)) ayarlama imkanı verir.

Bu örnekte Ses Seviye Kumandasını (VOL+, VOL- ve Sessiz) "tv ses seviyesi"ne ayarlayacağız:

1. POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönünceye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) SETUP tuşuna basın ve basılı tutun.
2. 9 9 3 tuşlarına basın.
3. TV tuşuna basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.

Artık Ses Seviye Kumandasını "tv ses seviyesi"ne ayarladınız. VOL+, VOL- ve Sessiz tuşları hangi cihaz modu tuşunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya MP3) seçili olduğu fark etmeksizin "tv ses seviyesi"ne her zaman kumanda eder.

Bir cihaz Ses Seviye Kumandasından nasıl çıkarılır

1. Ses Seviye Kumandasından etkisiz hale getirmek istediğiniz cihaz tuşunu seçin (örn. HI-FI).
2. POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönünceye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) SETUP tuşuna basın ve basılı tutun.
3. 9 9 3 tuşlarına basın.
4. VOL(+) tuşuna basın. Kırmızı LED, dört kez yanıp söner.

POLSKI

Ustawianie kodu

(Przykład: Sposób ustawienia pilota ONE FOR ALL do obsługi telewizora)

1. **Znajdź kod dla swojego urządzenia (np. telewizor Aiwa)** w liście kodów. Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).
2. Przyciśnij klawisz **TV** na ONE FOR ALL dla urządzenia, które chcesz ustawić.
3. Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **SETUP**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błyśnie raz, a potem dwa razy).
4. **Wprowadź twój czterocyfrowy kod** za pomocą klawiszy numerycznych (np. kod Aiwa **4542**).
Czerwona dioda mignie dwa razy, aby potwierdzić, że kod został wprowadzony.
5. **Teraz skieruj pilota ONE FOR ALL na urzadzenie i nacisnij przycisk wyłączania OFF.** Jeżeli urządzenie wyłączy się, pilot ONE FOR ALL jest gotowy do obsługi danego urządzenia. Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada, wykonaj kroki 1-5, używając każdego kodu podanego dla posiadanej przez ciebie marki urządzenia.

Jeśli żaden z kodów podanych dla tej marki nie działa LUB, jeśli twoja marka nie jest wymieniona na liście, spróbuj metody wyszukiwania.

Aby ustawić kod dla innego urządzenia postępuj zgodnie z instrukcjami powyżej, naciskając jedynie przycisk w odpowiednim urządzeniu zamiast w telewizorze w kroku 2.

Wyszukiwanie kodów

Metoda wyszukiwania umożliwi Ci znalezienie kodu dla urządzenia przez przeskanowanie wszystkich kodów zapisanych w pamięci ONE FOR ALL. Metoda szukania może także okazać się skuteczna, jeżeli marka twojego urządzenia nie znajduje się na liście.

1. Włącz telewizor (nie w trybie czuwania).
2. Przyciśnij klawisz **TV** na ONE FOR ALL dla urządzenia, które chcesz ustawić.
3. Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **SETUP**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błyśnie raz, a potem dwa razy).
4. Przyciśnij **9 9 1**. Czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie.
5. Następnie przyciśnij **POWER.**
6. Skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego telewizora. Teraz przyciskaj **CH(+)**, aż twój telewizor wyłączy się (za każdym razem, kiedy przyciskasz klawisz CH+, ONE FOR ALL wyśle sygnał POWER z następnego kodu zapisanego w pamięci). Będziesz musiał przyciskać ten klawisz wiele razy (nawet do 150 razy) bądź, więc cierpliwy.
7. Jak tylko twój telewizor się wyłączy, przyciśnij klawisz **SETUP**, aby zapisać kod.

Uczenie

Pilot One For All może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot. na pilocie lub panelu przednim. Aby to zrobić, najpierw upewnij się, że masz wszystkie oryginalne piloty oraz że są w nich sprawne baterie. Aby nauczyć pilot wybranej funkcji, ustaw oryginalny pilot do urządzenia ok. 3 cm od pilota One For All tak, jak to pokazano na ilustracji.



1. Wybierz odpowiednie urządzenie, np. **TV.**
2. Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **SETUP**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błyśnie raz, a potem dwa razy).
3. Naciśnij kolejno przyciski 9 7 5.
4. Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przewodnika telewizyjnego). Czerwona dioda LED zacznie migać.
5. Naciśnij i puść odpowiedni przycisk na oryginalnym pilocie, na przykład przycisk zasilania.
6. Gdy funkcja zostanie poprawnie wprowadzona, czerwona dioda LED zamiga dwa razy.
7. Powtórz kroki 4 i 5 dla każdego przycisku, pod którym chcesz zapisać funkcję. Pamiętaj, że możesz wprowadzić funkcje z wielu pilotów, lecz do jednego przycisku możesz przypisać tylko jedną funkcję.
8. Po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych funkcji naciśnij i przytrzymaj przycisk SETUP i przytrzymaj go do dwukrotnego mignięcia czerwonej diody LED.

- Jeśli czerwona dioda LED mignie jeden raz na dłużej w kroku 6 funkcja nie została prawidłowo wprowadzona. Powtórz czynności od kroku 4.
- Jeśli po zakończeniu konfiguracji przynajmniej jeden przycisk nie działa prawidłowo, możesz zawsze wrócić do trybu nauki i powtórzyć procedurę od kroku 1.

Usuwanie skopiowanej funkcji.

1. Wybierz odpowiednie urządzenie, np. telewizor.
2. Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **SETUP**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błyśnie raz, a potem dwa razy).
3. Naciśnij przyciski 9 7 6.
4. Naciśnij przycisk, którego funkcję chcesz usunąć (np. czerwony).

Regulacja głośności

Ta funkcja umożliwia ustawienie na stałe sterowania głośnością (VOL+, VOL- i Mute) danego urządzenia (np. telewizora) bez względu na tryb urządzenia (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI lub MP3).

W tym przykładzie ustawimy regulację głośności (VOL+, VOL- i Mute) jako „głośność telewizora":

1. Przyciśnij i przytrzymaj klawisz SETUP, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błyśnie raz, a potem dwa razy).
2. Przyciśnij 9 9 3.
3. Przyciśnij TV. Czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie.

Regulacja głośności została ustawiona jako „głośność telewizora". Przyciski VOL+, VOL- i Mute będą zawsze regulować „głośność telewizora" bez względu na to, jaki tryb został wybrany (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI lub MP3)
.

Jak usunąć regulację głośności dla danego urządzenia

1. Naciśnij przycisk urządzenia, dla którego chcesz usunąć regulację głośności (np. HI-FI).
2. Przyciśnij i przytrzymaj klawisz SETUP, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błyśnie raz, a potem dwa razy).
3. Przyciśnij 9 9 3.
4. Przyciśnij VOL(+).

ČESKY

Nastavení kódů

(Příklad: nastavení dálkového ovladače ONE FOR ALL na váš televizor)

1. Čtyřmístný kód zařízení **(např. televizor Aiwa) najdete v seznamu kódů.** Kódy jsou seřazeny podle typu zařízení a značky. Nejoblíbenější kódy jsou zařazeny na začátku. Ujistěte se, že je vaše zařízení zapnuto (ne v pohotovostním režimu). Pokud vaše značka v seznamu není, zkuste použít funkci Vyhledávání kódu. Ujistěte se, že je vaše zařízení zapnuto. Pokud ne, zapněte jej ručně.
2. Stiskněte tlačítko **TV** na dálkovém ovladači ONE FOR ALL pro výběr zařízení, které chcete nastavit.
3. Stiskněte a přidržte tlačítko **SETUP**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kont-rolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
4. Zadejte čtyřmístný kód zařízení pomocí číselných tlačítek (např. kód televizoru Aiwa je 4542). Červená dioda LED zhasne. Pokud červená dioda LED bliká, číslo není správné.
5. Nyní dálkový ovladač namiřte **ONE FOR ALL na vaše zařízení a stiskněte tlačítko POWER.** Pokud se vaše zařízení vypne, je dálkový ovladač ONE FOR ALL připraven k jeho ovládání. Pokud ovladač zařízení nevypne, zkoušejte další kódy uvedené v seznamu u vaší značky.

Pokud žádný z těchto kódů nefunguje, vyzkoušejte funkci Vyhledání kódu. Funkci Vyhledání kódu lze použít také v případě, že vaše značka není v seznamu uvedena.

Ak chcete nastaviť kód pre ďalšie zariadenie, postupujte podľa vyššie uvedených pokynov, avšak v kroku 2 stlačte namiesto tlačidla TV tlačidlo príslušného zariadenia.

Funkce Vyhledání kódu

Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení prohledáním všech kódů obsažených v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL. Metodu vyhledávání můžete také použít, pokud vaše značka není v seznamu vůbec uvedena.

1. Ujistěte se, že je vaše zařízení zapnuto. Pokud ne, zapněte jej ručně.
2. Vyberte zařízení tlačítko (např. TV tlačítko) odpovídající zařízení, které chcete ovládat (např. televize)
3. Stiskněte a přidržte tlačítko **SETUP**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kont-rolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
4. Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.
5. Dále stiskněte tlačítko napájení.
6. Namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL na televizní přijímač. Opakovaně tiskněte tlačítko KANÁL+ (CHANNEL+), až se televizní přijímač vypne (při každém stisknutí tlačítka **KANÁL+ (CHANNEL+)** vyšle dálkové ovládání ONE FOR ALL signál POWER z dalšího kódu obsaženého v paměti). Tlačítko může být nutné stisknout mnohokrát (až 150krát), buďte proto trpěliví.
7. Jakmile se televizní přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka **SETUP**.

Učení

Dálkový ovladač One For All se dokáže naučit libovolnou funkci z jiného funkčního dálkového ovladače. Chcete-li ovladač takto používat, nejprve je třeba mít k dispozici všechny původní dálkové ovladače s fungujícími bateriemi. Pro naučení funkcí je nutné, aby byl původní dálkový ovladač přibližně tři centimetry od dálkového ovladače OFA a aby ukazoval směrem zobrazeným na obrázku níže:



1. Válassza ki a megfelelő készüléket; pl TV.
2. Stiskněte a přidržte tlačítko **SETUP**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kont-rolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
3. Tryck på 9 7 5.
4. Stiskněte a uvolněte tlačítko, jehož funkci chcete používat (například tlačítko Napájení televizoru). Červená kontrolka LED bude neustále blikat.
5. Stiskněte a uvolněte odpovídající tlačítko na původním dálkovém ovladači, například Napájení.
6. Červená kontrolka LED dvakrát blikne, což znamená, že se ovladač správně naučil požadovanou funkci.
7. Kroky 4 až 5 opakujte pro každé tlačítko, jehož funkci chcete používat. Pamatujte si, že se ovladač může učit z více dálkových ovladačů, jednomu tlačítku však může být přiřazena jen jedna funkce.
8. Jakmile ovladač naučíte všechny požadované funkce tlačítek, stiskněte a podržte tlačítko SETUP, dokud dvakrát neblikne červená kontrolka LED.

- Pokud při provádění kroku 6 jednou dlouze blikne červená kontrolka LED, funkce nebyla naučena správně. Postup zopakujte od kroku 4.
- Pokud po provedení nastavení nefunguje správně jedno nebo více tlačítek, můžete kdykoli znovu aktivovat režim učení zopakováním postupu od kroku 1.

Smazání naučené funkce a získání původní funkce

1. Vyberte odpovídající zařízení (např. televizor).
2. Stiskněte a přidržte tlačítko **SETUP**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kont-rolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
3. Stiskněte 9 7 6.
4. Stiskněte dvakrát tlačítko (např. červené), jehož přiřazení má být odstraněno.

Ovládání hlasitosti

Tato funkce vám umožňuje nastavit hlasitost (tlačítka VOL+, VOL- a Mute) tak, abyste mohli vždy ovládat určité zařízení (např. televizor) nezávisle na tom, které tlačítko režimu zařízení (TV, SAT, DVD, VCR,
DVB-T, AMP, HI-FI nebo MP3) je vybráno.

V tomto příkladu nastavíme ovládání hlasitosti (VOL+, VOL- a Ztišení) na, hlasitost televizoru":

1. Stiskněte a přidržte tlačítko SETUP, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
2. Stiskněte tlačítka 9 9 3.
3. Stiskněte tlačítka TV. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.

Nyní musíte nastavit Volume Control (Ovládání hlasitosti) na „tv volume" (hlasitost televizoru). Tlačítka VOL+, VOL- a Mute budou vždy ovládat „hlasitost televizoru" bez ohledu na to, které tlačítko režimu zařízení (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI nebo MP3) je vybráno.

Zrušení přiřazení zařízení k funkci ovládání hlasitosti

1. Vyberte přístroj, klíč, který chcete deaktivovat od Ovládání hlasitosti. (např. HI-FI).
2. Stiskněte a přidržte tlačítko SETUP, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
3. Stiskněte tlačítka 9 9 3.
4. Stiskněte tlačítka VOL(+). Červená LED bliká 4 krát

MAGYAR

Code Set up

(Példa: A ONE FOR ALL TÁVVEZÉRLŐ beállítása televízióhoz)

1. Keresse meg készüléke (pl. Alwa televízió) kódlistáján. A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelöl. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).
2. Nyomja meg a ONE FOR ALL TV gombját, mivel televíziót kíván beállítani.
3. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
4. Adja meg a készülék négyjegyű kódját a **számgombok segítségével** (pl. a **4542**-es Alwa-kódot). A piros LED két villanásnál jelzi a bevitt mentését.
5. **Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg az OFF gombot.** Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL készen áll a vezérlésre. Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1–5.

lépést az adott márkához feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg, VAGY ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki kódkeresést.

A kód másik készülékhez való beállításához kövesse a fenti utasításokat, de a 2. lépésben a TV helyett a készülék megfelelő gombját nyomja meg.

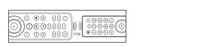
Kódkereső

A kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigpróbálgatásával megkeresheti a készülékének megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

1. Kapcsolja be a televíziókészülékét (ne készenléti üzemmódban legyen).
2. Nyomja meg a ONE FOR ALL gombját, mivel televíziót kíván beállítani.
3. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
4. Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
5. Nyomja meg a BE-KI gombot.
6. Nézze a ONE FOR ALL készülékétől a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a **Csatorna (channel)+** gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.
7. Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **SETUP** gombot a kód mentéséhez.

Betanítás

A One For All távirányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ehhez először is győződjön meg arról, hogy késznél van az összes eredeti távirányító, és mindegyikben működő elemek vannak. A betanítók bentatálkozhoz az eredeti távirányítónak kb. 3 cm távolságra kell lennie az OFA távirányítótól, és az alábbiakban látható módon kell az OFA távirányító felé nézniе:



1. Válassza ki a megfelelő készüléket: pl **TV.**
2. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
3. Nyomja meg a 9 7 5.

MAGYAR

4. Nyomja meg, majd engedje fel azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a távé tápellátás gombot) – a vörös LED folyamatosan villogni fog.
5. Nyomja meg, majd engedje fel a megfelelő gombot az eredeti távirányítón, például a tápellátás gombot.
6. A vörös LED először felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelő volt.
7. Ismételje meg a 4. és a 5. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne felejtse, több távirányítóról is betaníthat, azokban gombonként csak egy funkciót tanítható be.
8. Ha az összes szükséges funkciót betanította elvégezte, nyomja meg, és tartsa lenyomva az SETUP gombot, amíg a vörös LED kétszer fel nem villan.

- Ha a 6. lépésben a vörös LED egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő, próbálja újra a 4. lépéstől.
- Ha a beállítás után úgy tűnne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét beléphet a betanítás módba úgy, hogy megismétli az eljárást az 1. lépéstől.

Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához

1. Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
2. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
3. Nyomja meg a 0 7 6 gombokat.
4. Nyomja meg kétszer a törölni kívánt funkcionak megfelelő gombot (pl. piros).

Volume Lock

Ez a funkció lehetővé teszi a hangerősségjelző (VOL+, VOL- és Mute) egy adott készülék (pl. tv) esetében, függetlenül attól, hogy melyik készülékmódot gomb (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy MP3) van kiválasztva.

Az alábbi példában bemutatjuk a hangerőszabályzó (VOL+, VOL- és Mute) „tv hangerő" lehetőségre történő beállítását:

1. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
2. Nyomja meg a 9 9 3.
3. Nyomja meg a TV gombot.

Ezzel befejeződött a hangerőszabályzó „tv hangerő" lehetőségre történő beállítása. A VOL+, VOL- és Mute gombok megnyomása mindig a „tv hangerő" beállításait fogja vezérelni, függetlenül attól, hogy melyik készülékmódot gomb (SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy MP3) van kiválasztva.

A hangerőszabályzó inaktiválása egyes készülékekre vonatkozóan

1. Válassza ki azt a készülékgombot, amelynek esetében inaktiválni szeretné a hangerőszabályzót (pl. HI-FI).
2. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
3. Nyomja meg a 9 9 3.
4. Nyomja meg a VOL(+) gombot.

SLOVENČINA

Nastavenie kódu

(Príklad: nastavenie diaľkového ovládača ONE FOR ALL pre televízor)

1. **Nájdite štvormiestny kód vášho zariadenia (napr. televízor Alwa).** V zozname kódov. Kódy sú zoradené podľa typu a značky zariadenia. Najpoužívanejší kód je uvedený ako prvý. Ak značka vášho zariadenia nie je v zozname, použite funkciu Vyhľadanie kódu. Zaistite, aby bolo vaše zariadenie zapnuté. Ak nie je, zapnite ho manuálne.
2. Vyberte zariadenie tlačidlo (napr. TV tlačidlo) zodpovedajúce zariadeniu, ktoré chcete nastaviť (napr. televízor).
3. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
4. **Zadajte štvormiestny kód zariadenia na číselnej klávesnici ovládača (napr. kód TV: Alwa je 4542). Červená dióda LED zhasne. Ak červená dióda LED bliká, dňa je nesprávna.**
5. Potom **namierte diaľkový ovládač ONE FOR ALL na vaše zariadenie a stlačte tlačidlo POWER.** Ak sa zariadenie vypne, diaľkový ovládač **ONE FOR ALL** je pripravený na jeho ovládanie. Ak sa zariadenie nevypne, jednoducho skúste nasledujúci kód uvedený pre príslušnú značku.

Ak nefunguje ani jeden kód uvedený pre príslušnú značku, skúste funkciu Vyhľadanie kódu. Vyhľadanie kódu skúste aj vtedy, ak vaša značka nie je uvedená v zozname.

Ak chcete nastaviť kód pre ďalšie zariadenia, postupujte podľa vyššie uvedených pokynov s tým rozdielom, že v kroku 2 zlačte namiesto tlačidla TV tlačidlo príslušného zariadenia.

Funkcia Vyhľadanie kódu

Ak vaše zariadenie ovládača ONE FOR ALL neodpovedá ani po zadaní všetkých uvedených kódov pre vašu značku, pokúste sa váš kód vyhľadať. Metóda vyhľadávania umožňuje vyhľadanie kódu vášho zariadenia ponúcnou prehľadávania všetkých kódov uložených v ovládači ONE FOR ALL. Metóda vyhľadávania je užitočná aj vtedy, ak značka vášho zariadenia nie je uvedená.

1. Zapnite svoj televízny prijímač (nesmie byť v pohotovostnom režime) a zamerte naň svoje ONE FOR ALL.
2. Vyberte zariadenie tlačidlo (napr. TV tlačidlo) zodpovedajúce zariadeniu, ktoré chcete nastaviť (napr. televízor). *
3. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
4. Stlačte **9 9 1**. Červený LED indikátor dvakrát zabliká.
5. Teraz stlačte tlačidlo **POWER** (NAPÁJANIE).
6. Nezmenejte vzdialenosť ONE FOR ALL a váš TV prijímač. Teraz opakovane stláčajte **CH+**, kým sa váš TV prijímač nevypne (tdy po stlačení tlačidla CH+ vyšle ovládač ONE FOR ALL signál POWER (NAPÁJANIE) z nasledujúceho kódu uloženého v pamäti). Možno bude potrebné stlačiť toto tlačidlo mnohokrát (maximálne 150-krát, buďte trpezliví).
7. Ak sa váš TV prijímač vypne, uložte stlačením tlačidla **SETUP** kód do pamäte.

Oppiminen

Na diaľkovom ovládači One For All možno pomocou funkcie učenie naprogramovať fúbovoľnú funkciu iného funkčného ovládača. Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače, a že sú v nich vložené fungujúce batérie. Ak chcete naprogramovať funkciu, nasmerujte pôvodný diaľkový ovládač OFA do vzdialenosti asi 3 cm podľa zobrazenia:



1. Vyberte príslušné zariadenie, napr. **TV**
2. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).

SLOVENČINA

3. Stlačte 9 7 5.
4. Stlačte a uvoľnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo hlavného vypínača TV) – červená kontrolka LED bude nepretržite svietiť.
5. Stlačte a uvoľnite zodpovedajúce tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, napr. tlačidlo hlavného vypínača.
6. Červená kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že tlačidlo bolo úspešne naprogramované.
7. Kroky 4 – 5 opakujte pre každé tlačidlo, ktoré chcete naprogramovať – majte na pamäti, že môžete naprogramovať viacero diaľkové ovládače, no len jedno funkciu na jedno tlačidlo.
8. Keď do vašej naprogramovania vložíte potrebné funkcie tlačidiel, stlačte a podržte tlačidlo SETUP, kým červená kontrolka LED dvakrát nezabliká.

- Ak červená kontrolka LED pri 6. kroku jedenkrát dlho zabliká, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 4.
- Ak po ukončení nastavenia jedno alebo viacerí tlačidlá nefungujú správne, môžete kedykoľvek zopakovať režim programovania funkcií zopakovaním postupu od kroku 1.

Ako vymazať naučenú funkciu a obnoviť pôvodnú funkciu?

1. Vyberte príslušný režim zariadenia (napr. TV).
2. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
3. Stlačte 9 7 6.
4. Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré sa má vymazať (napr. červené).

Volume Lock

Táto funkcia vám dáva možnosť nastaviť hlasitosť (VOL+, VOL- a Mute) tak, aby ste vždy ovládali určité zariadenie (napr. tv) bez ohľadu na to, ktorý tlačidlo režimu zariadenia (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI alebo MP3) je zvolené.

V tomto príklade nastavíme ovládanie hlasitosti (VOL+, VOL- a Mute) na„tv volume" (hlasitosť tv):

1. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo SETUP, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
2. Zatlačte 9 9 3.
3. Stlačte TV. Červený LED indikátor dvakrát zabliká.

Teraz ste nastavili ovládanie hlasitosti na možnosť „tv volume" (hlasitosť tv). Tlačidlá VOL+, VOL- a Mute budú vždy ovládať „tv volume" (hlasitosť tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI alebo MP3) je zvolené.

Ako odstrániť zariadenie z ovládania hlasitosti

1. Stlačte Hi-Fi once.
2. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo SETUP, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
3. Stlačte 9 9 3.
4. Stlačte VOL(+). Červená LED dióda bliká 4 krát.

HRVATSKI

Postavljanje šifri

(Primjer: Postavljanje daljinskog upravljača ONE FOR ALL za televizor)

1. **Pronađite kôd za vaš uređaj na listi kodova.** Kodovi su složani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kôd je složen prvi. Ukoliste se da ye vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
2. Pritisnite tipku TV na ONE FOR ALL za uređaj koji želite podesiti.
3. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
4. Unesite vaš četveroznamenkasti kôd uređaja pomoću brojčanih tipki. Crveni LED treperi dva puta.
5. Sada, usmjerite ONE FOR ALL prema vašem uređaju i pritisnite POWER. Ako se uređaj isključi, ONE FOR ALL je spreman za rad vašeg uređaja.

Ako niti jedan od navedenih kodova za vaš brand radu molimo pokušajte Način pretraživanja.Search Code može raditi ako vaš brand nije na popisu uopće).

Kako biste postavili šifru za drugi uređaj slijedite navedene upute i pritisnite odgovarajuću tipku na uređaju umjesto tipke TV u tr 2. koraku.

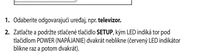
Način pretraživanja

Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih ističnih kodova za vaš brand, potražite vaš kôd. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kôd za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije navedan.

1. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
2. Pritisnite tipku TV na ONE FOR ALL za uređaj koji želite podesiti.
3. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo SETUP, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
4. Pritisnite **9 9 1**. Crveni LED treperi dva puta.
5. Zatim, pritisnite **POWER.**
6. Usmjerite ONE FOR ALL na vašem televizoru. Sada pritisnite **CH+** dok se vaš televizor ne isključi (ovo može potrajati na tipku CH+. ONE FOR ALL odašilje POWER signal sa sljedećeg koda u memoriji). Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.
7. Čim se vaš televizor isključi, pritisnite kôd **SETUP** da pohranite.

Programiranje

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete prenijeti na daljinski upravljač One For All. Za početak pronađite sve izvorne daljinske upravljače i provjerite imaju li ispravne baterije. Da biste prenijeli funkcije s jednog upravljača na drugi, postavite izvorni daljinski upravljač približno 3 cm od OFA upravljača i okrenite ih jedan prema drugom kako je prikazano u nastavku:



1. Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **televizor.**
2. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
3. Pritisnite 9 7 5.
4. Pritisnite i otpustite tipku na koju želite prenijeti funkciju (primjerice, tipku za uključenje TV-a) – Crvena LED-lampica neprekidno će treperiti.
5. Pritisnite i otpustite odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključenje.

HRVATSKI

6. Crvena LED-lampica zatreperit će dva puta kako je funkcija ispravno prenesena.
7. Ponovite 4.i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali mogu je postaviti samo jednu funkciju po tipki.
8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne počne dvaput treperiti.

- Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.
- Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. koraka).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajući uređaj (npr. televizor).
2. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
3. Pritisnite 9 7 6.
4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

Volume Lock

Ova vam značajka omogućuje postavljanje funkcije jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) kako biste uvijek upravljali jakošću zvuka određenog uređaja (npr. televizora), bez obzira na to koje tipke je način rada uređaja odabran (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ili MP3).

U ovom primjeru upravljanje jakošću zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) na "zvuk televizora":

1. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo SETUP, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
2. Pritisnite 9 9 3.
3. Pritisnite TV. Crveni LED treperi dva puta.

Sada ste upravljanje jakošću zvuka postavili na "zvuk televizora". Tipke VOL+, VOL- i isključivanje zvuka uvijek će upravljati "zvukom televizora", neovisno o tome koji je način rada odabran (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ili MP3).

Kako ukloniti uređaj iz upravljanja jakošću zvuka

1. Odaberite tipku onog uređaja za koji želite deaktivirati upravljanje jakošću zvuka (npr. Hi-Fi).
2. Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo SETUP, kým LED indikátor-tod pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát nebliknie (červený LED indikátor bliká raz a potom dvakrát).
3. Pritisnite 9 9 3.
4. Pritisnite VOL(+). Crveni LED treperi četiri puta.

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

1. **Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri.** Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
2. Apăsați pe tasta TV de pe telecomanda universală ONE FOR ALL pentru dispozitivul pe care doriți să îl configurați.
3. Menținând apăsată tasta **SETUP** ținta dând clic-ul-rușu de sub tasta POWER (Alimentare) până când LED-ul roșu se clipește de două ori (1. korak).
4. Introduceți codul din patru cifre pentru marca dvs. folosind tastele numerice. Ledul verde rămâne aprins. Dacă introduceți un cod incorect, ledul roșu va clipi de patru ori. Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de setare oricând prin repetarea procedurii de la pasul 1.

Cum șterg(eți o funcție invatată pentru a obține funcția originală?

1. Selectați modul aparat corespunzător (de ex. televizor).
2. Menținеți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
3. Apăsați 9 7 6.
4. Apăsați de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

Volume Lock

Această funcție vă oferă posibilitatea de a seta volumul (VOL+, VOL- și Mute) pentru o TV controlat întotdeauna via un anume aparat (de ex. televizorul) indiferent dacă ați ales corespunzătoare alte aparat (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI sau MP3) este selectată.

În acest exemplu vom seta volumul (VOL+, VOL- și Mute) la „volum televizor":

1. Menținеți apăsată tasta SETUP până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
2. Apăsați pe 9 9 3.
3. Apăsați tasta TV. LED-ul roșu va clipi de două ori.

Acum ați setat Controlul volumului la „volum televizor". Tastele VOL+, VOL- și Mute vor controla întotdeauna „volumul televizorului" indiferent dacă ați ales aparat. (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI sau MP3) este selectat.

Cum eliminați un aparat din Controlul volumului.

1. Selectați tasta aparatul pe care doriți să îl deactivați de la Controlul volumului (de ex. Hi-Fi).
2. Menținеți apăsată tasta SETUP până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
3. Apăsați pe 9 9 3.
4. Apăsați pe VOL(+). LED-ul roșu va clipi de 4 ori.

ROMÂNĂ

5. Apăsați și eliberați tasta corespunzătoare de pe telecomanda inițială, de exemplu pornire/oprire.
6. Ledul roșu se va aprinde de două ori pentru a indica faptul că tasta a fost setată corect.
7. Repetați pașii 4-și 5 pentru fiecare tastă pe care doriți să o setați – reținеți faptul că puteți seta cu ajutorul a mai multe telecomenzi, însă o singură funcție per tastă.
8. După ce ați setat toate funcțiile de care aveți nevoie, menținеți apăsată tasta SETUP până când ledul roșu se aprinde intermitent de două ori.

- Dacă ledul roșu se aprinde o singură dată, mai lung, la pasul 6, funcția nu a fost setată corect. Încercați din nou de la pasul 4.
- Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de setare oricând prin repetarea procedurii de la pasul 1.

Cum ștergeți o funcție învățată pentru a obține funcția originală?

1. Selectați modul aparat corespunzător (de ex. televizor).
2. Menținеți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
3. Apăsați 9 7 6.
4. Apăsați de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

Metoda de căutare

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scanând toate codurile incluse în memoria telecomenzii universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată deloc.

1. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
2. Apăsați pe tasta TV de pe telecomanda universală ONE FOR ALL pentru dispozitivul pe care doriți să îl configurați.
3. Menținеți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
4. Apăsați pe **9 9 1**. LED-ul roșu va clipi de două ori.
5. Apoi, apăsați pe **PORNIRE.**
6. Îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre televizor. Apăsați acum pe CH+ de mai multe ori, până când televizorul se oprește (de făcare dată când apăsați pe tasta CH+, telecomanda universală ONE FOR ALL va transmite un semnal de PORNIRE de la următorul cod inclus în memorie). Este posibil să fie necesar să apăsați pe această tastă de mai multe ori (de până la 150 de ori); deci, aveți răbdare.
7. Imediat ce televizorul se oprește, apăsați pe tasta **SETUP** pentru a memora codul.

Setarea

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de la oricare altă telecomandă funcțională. În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că au instalate bateriile funcționale. Pentru setarea funcțiilor, telecomanda originală trebuie să se afle la aproximativ 3 cm față de telecomanda OFA, îndreptată fiind spre aceasta după cum se indică mai jos:



1. Selectați aparatul corespunzător, de ex. **televizorul.**
2. Menținеți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
3. Apăsați 9 7 5.
4. Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să setați o funcție (de exemplu, tasta pornire/oprire televizor) – ledul roșu luminează constant.

БЪЛГАРСКИ

Задаване на код

(Пример: За да настроите ONE FOR ALL управление за вашия телевизор)

1. **Намерете кода на производителя в списъка с кодове.** Кодовете са подредени по тип устройство и име на марката. Най-популярният кодове са първи. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
2. Натиснете бутона TV на устройството ONE FOR ALL, което искате да настроите.
3. Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER премигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
4. Въведете своя четирицифрен код на устройството(а) с цифровите бутони. Червеният светодиод ще премигне два пъти.
5. Сега насочете ONE FOR ALL към устройството и натиснете POWER. Ако устройството се изключи, значи ONE FOR ALL е готово да управлява това устройство.

Ако нито един от кодовете, изброени за вашата марка, работи, моля опитайте Търсене кодове. Търсене код може да работи, ако вашата марка не е в списъка на всичко).

Чтобы настроить код для другого устройства следуйте вышеописанным инструкциям, только нажмите клавишу соответствующего устройства вместо телевизора в шаге 2.

Търсене код

Ако устройството ви не отговаря на ONE FOR ALL, след като сте опитали всеки възможен код, изброени за вашата марка, опитайте с търсене на кода. Методът на търсене ви позволява да намерите кода на устройството, като сканирате всички кодове, намиращи се в паметта на ONE FOR ALL. Методът на търсене може да работи също и ако марката на вашето устройство в няма в списъка.

1. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
2. Натиснете бутона TV на устройството ONE FOR ALL за устройството, което искате да настроите.
3. Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER премигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
4. Натиснете **9 9 1**. Светнимият индикатор ще светне два пъти.
5. Сега това натиснете бутона **POWER.**
6. Насочете ONE FOR ALL към телевизора. Сега натиснете **CH+** неколкократно, докато телевизорът се изключи (всеки път, когато натиснете бутона CH+, ONE FOR ALL изпраща сигнал за изключване от следващия код в паметта). Може да се наложи да натиснете този бутон много пъти (до 150 пъти), така че имайте търпение.
7. Когато телевизорът се изключи, натиснете бутона **SETUP**, за да съхраните кода.

Обучение

Дистанционното One For All може да се обучи на всяка функция от всяко друго работещо дистанционно. За да направите това, първо се уверете, че имате на разположение всички желани оригинални дистанционни и че са с работещи батерии. За да обучите функциите, оригиналното дистанционно трябва да е поставено приблизително на 3 см от дистанционното OFA, като гледа към него, както е показано по-долу:



1. Изберете съответното устройство, напр. **TV** (телевизор).
2. Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER премигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
3. Натиснете 9 7 5.
4. Натиснете VOL(+). Светнимият индикатор ще светне 4 пъти.

БЪЛГАРСКИ

5. Натиснете и отпуснете бутона, който искате да обучите на дадена функция (например бутона за вкл./изкл. на телевизора) – червеният светодиод ще започне да мига непрекъснато.
6. Натиснете и отпуснете съответния бутон на оригиналното дистанционно, например бутона за вкл./изкл.
7. Червеният светодиод ще премига два пъти, за да покаже, че бутонът е бил обучен успешно.
8. Повторете стъпки 4 и 5 за всеки бутон, който искате да обучите – не забравяйте, че можете да обучите от различни дистанционни, но само по една функция на бутон.
9. Когато сте обучили всички желани бутони, натиснете и задръжте бутона SETUP, докато светодиодът премигне два пъти.

- Ако червеният светодиод покаже едно дълго премигване в стъпка 6, функцията не е научена правилно. Опитайте отново от стъпка 4.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят правилно след настройката, можете да влезете отново в режим на обучение по всяко време, като повторите процедурата от стъпка 1.

Как да изтрите научена функция, за да възстановите оригиналната функция?

1. Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
2. Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER премигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
3. Натиснете 9 7 6.
4. Натиснете два пъти бутона, който искате да изтриете (напр. червения).

Volume Lock

Тази функция ви дава възможност да настроите силата на звука (VOL+, VOL- и Mute) без значе, така че винаги да управлявате определено устройство (напр. телевизор), не зависимо от избрания бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или MP3).

В този пример ще настроим силата на звука (VOL+, VOL- и Mute) на "tv volume" (сила на звука на телевизора):

1. Натиснете и задръжте бутона SETUP, докато червеният светодиод под бутона POWER премигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
2. Натиснете **9 9 3**.
3. Натиснете TV. Светнимият индикатор ще светне два пъти.

Вече сте настроили силата на звука на "tv volume" (сила на звука на телевизора). Бутоните VOL+, VOL- и Mute ще регулират винаги силата на звука на телевизора (tv volume), независимо от избрания бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или MP3).

Как да премахнете устройство от контрола на функцията за регулиране на силата на звука

1. Изберете бутона на устройството, което искате да деактивирате от регулирането на силата на звука (напр. HI-FI)
2. Натиснете и задръжте бутона SETUP, докато червеният светодиод под бутона POWER премигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
3. Натиснете 9 9 3.
4. Натиснете VOL(+). Светнимият индикатор ще светне 4 пъти.

Connect with us

facebook.com/
oneforallworldwide

@oneforall.worldwide

linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/

youtube.com/
user/oneforallproducts

Universal Electronics BV
Europe & International
Colosseum 2, 7521 PT Enschede
The Netherlands

URC1280
713812
RDN-11202024